



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,172, MARCH 1, 1907.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALES.

காணி விற்பனவுகள்.

No. 1,102, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிளார் ஆபிஸில்,  
கொழும்பில், 1907 ம் ஆம்மாசி 15. த் உ.

1907 ம் ஆண்டு சித்திரை 10 த் திகதி, புதன்மீழமை, பகல் தன் ஆபிஸில் கீழ் மாகாணத்த திரிகோணமில் உதவி கவறினமேத்த ஏசுநவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சிபாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொத்தப்பிரகாரம், வைத்திற்குறி விற்கப்படும.

30 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்த திரிகோணமில் டுண்டிதிகளின் கட்டுக்குறும் கீழ்க்கு கொட்டியபுரம் பட்டணப் பகுதிகளிலிருக்கின்றது.

பிரான் இலக்கம் 3,678.

| காணித்துண்டின் இல. | குறிச்சி.       | உரித்தாரி—அரசாட்சியார், கேள்விக்காரனின் பெயர்.                  | விபரம்.   | வீராவம். அ. அ. ய. | தரிப்பு விவரக்கொள்வகை கு. ச. |
|--------------------|-----------------|---|---|-------------------|------------------------------|
| 93226              | நிலாவை          | வே. சோமசுந்தரம்   | தென்னத்தோட்டம் (கேள்விக்காரனால் உட்கயடைக்கப்பட்டது)   | 1 1 8             | 17 50                        |
| 93148              | மூதூர்          | பிரான் இலக்கம் 3,649. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். பேது அலயித்தி     | தெற்கேற்றரை   | 7 2 36            | 20 0                         |
| 93164              | ஊ.              | பிரான் இலக்கம் 3,658. கே. முகம்மதுதம்பி                         | தெற்கேற்றரை (கேள்விக்காரனால் உட்கயடைக்கப்பட்டது)      | 3 3 20            | 20 0                         |
| 93141              | ஊ.              | பிரான் இலக்கம் 3,647. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். எம். மாட்சா       | தெற்கேற்றரை (கேள்விக்காரனால் உட்கயடைக்கப்பட்டது)      | 0 2 8             | 20 0                         |
| 93142              | ஊ.              | ஊ.  | ஊ.  | 2 2 18            | 25 0                         |
| 93143              | ஊ.              | எம். அசனுவலைய   | தெற்கேற்றரை   | 3 0 14            | 17:50                        |
| 93144              | ஊ.              | கே. பிராசான்புலும் பி. பிராசான்புலும்                           | தெற்கேற்றரை (கேள்விக்காரனால் உட்கயடைக்கப்பட்டது)      | 8 0 34            | 25 0                         |
| 93145              | ஊ.              | ஊ.  | தெற்கேற்றரை   | 1 1 24            | 17 50                        |
| 93224              | மாங்கைய         | பிரான் இலக்கம் 3,677. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். எம். ஸுயம்பிச்சி  | தென்னக்கேற்றரை  | 2 2 35            | 15 0                         |
| 93225              | ஊ.              | கணபதிப்பிச்சி   | ஊ.  | 2 2 6             | 15 0                         |
| 93217              | ஊ.              | பிரான் இலக்கம் 3,676. உரித்தாரி—அரசாட்சியார்                    | தெற்கேற்றரை   | 3 2 35            | 17 0                         |
| 93219              | ஊ.              | சி. பெரியவரப்பு   | ஊ.  | 6 2 28            | 17 0                         |
| 93220              | ஊ.              | ச. கணபதிப்பிச்சி  | ஊ.  | 3 0 12            | 17 0                         |
| 93221              | ஊ.              | தி. சுந்தரவா  | ஊ.  | 3 0 25            | 17 0                         |
| 93222              | ஊ.              | தி. சிவலோகம்  | ஊ.  | 2 0 28            | 17 0                         |
| 93223              | ஊ.              | பி. சுந்தரப்பன்   | ஊ.  | 1 2 4             | 17 0                         |
| 93214              | மாங்கைய         | பிரான் இலக்கம் 3,674. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். கே. கணபதிப்பிச்சி | வெளியானதரை  | 1 0 12            | 15 0                         |
| 93215              | மும்புதப்பிட்டி | பிரான் இலக்கம் 3,675. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். உயித்தி டுனுவல்   | புளையினத்தோட்டம் (கேள்விக்காரனால் உட்கயடைக்கப்பட்டது) | 0 0 26            | 50 0                         |
| 93190              | மும்புதப்பிட்டி | பிரான் இலக்கம் 3,668. உரித்தாரி—அரசாட்சியார். வேளூ கொணாமலை      | தெற்கேற்றரை   | 3 0 35            | 15 0                         |
| 93227              | மும்புதப்பிட்டி | எ. சிமாய்பிச்சி   | தெற்கேற்றரை   | 10 2 29           | 20 0                         |
| 93228              | ஊ.              | கே. செல்வப்பா   | தென்னக்கேற்றரை  | 2 1 6             | 20 0                         |
| 93229              | ஊ.              | ஊ.  | ஊ.  | 2 1 33            | 20 0                         |
| 93230              | ஊ.              | ஊ.  | ஊ.  | 12 3 0            | 20 0                         |

| காணித்தலண்டின் இல. | குறிச்சி.          | கேள்வீக்காரனின் பெயர்.  | விலரம்.  | வீசாவம். ர. அ. பே. | தரிப்பு விளக்கொன்றின் கு. ச. |
|--------------------|--------------------|---|--|--------------------|------------------------------|
| 93187<br>93188     | கும்பியறுபிட்டி ஊ. | பிளான் இலக்கம் 3,667. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். அருளுசலம் பெண் செல்வாச்சி | தெற்கேற்றத (கே. தம்பிமுத்துவால் உட்கியடைக்கப் பட்டது)            | 7 0 38             | 18 0                         |
| 93189              | ஊ.                 | —   | ஊ.   | 1 0 5<br>1 1 39    | 15 0<br>15 0                 |
| 93169              | சல்வி              | பிளான் இலக்கம் 3,661. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். வி. பராக்கிரமர்           | தோட்டத்துக்கேற்ற   | 2 1 12             | 22 50                        |
| 93170              | சல்வி              | மாணிக்கன் பெண் வள்ளியம்பை   | ஊ.   | 0 3 30             | 22 50                        |
| 93171              | சல்வி              | எம். கணபதி  | ஊ.   | 1 1 8              | 22 50                        |
| 93172              | சல்வி              | கே. முத்து  | தோட்டத்துக்கேற்றது (விற்பனவுக்கு அல்லது தீர்மானம் பண்ணுமிறதற்கு) | 3 0 28             | 22 50                        |

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொத்திசைப்பற்றி திரி ஏளமலை உதவி சசன்றரிடத்திலும் கேட்டறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்கள் கட்டணப்படி,  
ஜி. எம். பவ்னர்,  
இராசாங்க வித்தரின் வேலைபார்ப்பவர்.

LAND ACQUISITION NOTICE.

அரசாட்சியாரின் தேவைக்காகிய காணி விளம்பரம்.

[Udugama, Galle District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் அரசாட்சியின் பிரசித்த வேலை உட்பாட்டமே தலின் தேவைப்பட்ட பொது லயின் ஒன்று ஒவரிசியர்மார் நிறுத்தற்காகிய ஒரு தலம் கட்டுகிறதற்காக என்னும்படு வங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்வப்படும காணிகளை, அக்தாவது:—

பிரதமபட்டத்து இலக்கம் 8,162. குறிச்சி—உடுகம.

| தலம்  | காணியினது பெயர்.     | விலரம்.                   | உரித்தாலியின் பெயர்.                 | வீசாவம். ர. அ. பே. |
|-------|----------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------|
| I 588 | ஹிண்டொமினியின் பருதி | மபர் வளர்பதற்கு ஏற்ற காணி | சாதெர்ன் லிலோன் தீ எண்டி ரபா கம்பெனி | 0 1 8<br>0 0 39    |
| J 588 | ஊ.                   | ஊ.                        | ஊ.                                   |                    |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனாஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மத்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனைபடி தேசாதிபதியவர்கள் என்னும் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை சூட்டுப்படுத்தக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் தான் இதுகொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பெசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியாரர் மூலமாய் 1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 19 த்தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கொட்டாவ மெஸ்ட்ராலில் என்னும்பட வெளிப்பட்டுகத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உட்கைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்தான தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இத்தலை அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிக் கச்சேரி,  
1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 21 த்தேதி.

சி. எம். லிங்க்டன்,  
அரசாட்சி சேன்கு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் யாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Anuradhapura S. O. 12—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உட்கைதயாபிதுத் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பெசுகவோர்கள் யாரு மிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சு (பங்குனி) 1 த்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. ஜி. பெர்னார்டுரை அவர்களிடம் கொழுப்பு முகத்துவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அயருடைய கத்தோரில் முகாளுக மர்ப்பெறும் எழுத்த ஹமலாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கைதயைத் தெரிவியாவினால், சொல்

விய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப் படாததாயிடுவது சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமொன தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்து வார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. ஜி. பெரேசர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாத்தை துவரகம்கொறள இலமெதகத்தாடுதொளியைச்சேர்ந்த இலவ தலாவ என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடணைக்கப்படுமீ\* உதறிப்படுத்திய படப்பிரதிகையில் விவரித்தபடியே, 1 டாட்டு 38 பேட்ச விசாவமுடையதும், சாமானியமாய் இலவதலாவகெலே என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறி யப்பட்டிருவதும், 302 மீ பிரதமபட்டத்தில் 15c என்னு மடைபாளமிடப்பட்ட துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி; இதற்கெல்ல: வடக்க-194,145 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் மொறகொடகெலே, முடிக்குரியபதனப் பிரதித்தப்படுத்திய தீரோடைக்காக சேமிக்கப்பட்ட நிலம்; இழக்க-194,145 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் மொற கொடகெலே; தெற்கு-இலவெல (பி. ப. 2,645/A 145, A 145); மேற்கு-முடிக்குரியதெனப் பிரதித்தப்படுத்திய இலவ தலாவகெலே.

\* இங்கிலீஷின் IV. மீ பாகம் 184 மீ பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,669

[ Anuradhapura S. O. 13—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்பட்டியல் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடத்தையாயினுத் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுகொள்கையார் யாரும் நூத்தால், அவர்கள், 1907 மீ (ஆ) மார்ச் (டங்குனி)மீ 1 ந்த தேதி துவக்கம் பன்ன மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 மீ ஆண்டு வரையுள்ள பாணியைச்சட்டங்களின் 28 மீ பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்தவாரம் "வில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடத்தை பைத்தெரிவிப்பாடினால், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத் தைக்கொண்டு சொல்லிய காணியை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமொனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாத்தை தெந்தேகொறள பகலவெவுதொளியைச்சேர்ந்த அம்பகாவெல என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடணைக்கப்படுமீ\* உதறிப்படுத்திய படப்பிரதிகையில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 129.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர்.         | விசாவம்<br>ஏ. அ. பே. |
|---------------|-------------------------|----------------------|
| 7e ...        | வெல்கெலே ...            | 6 1 24               |
| 7i ...        | அம்பகாவெலகட்டுப்பிம ... | 12 2 10              |
| 7j ...        | ஷ ...                   | 8 1 25               |
|               |                         | 27 1 19              |

எல்லகனாவன:—வடக்கும் இழக்கும்-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண; தெற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட (2,321 மீ பிரதமபட்டத்தில் 7,196 மீ துண்டாயிடு) கும்புக்காவெலகட்டுவ, முடிக்குரிய அம்பகாவெல மூக்கலாண; மேற்கு-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண.

II.

பிரதம படம் 129.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர்.     | விசாவம்<br>ஏ. அ. பே. |
|---------------|---------------------|----------------------|
| 7f ...        | பகலவெல்கெலே ...     | 4 2 0                |
| 7k ...        | மகாவெலஅத்தறகெலே ... | 2 1 0                |
|               |                     | 6 3 0                |

எல்லகனாவன:—வடக்கு-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண; இழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட (2,321 மீ பிரதம பட்டத்தில் 7,198 மீ துண்டாய்க் காட்டப்பட்ட) திம்பிரிவலேகட்டுவ, அம்பகாவெலக் கிராம வாரிகளால் உரித்துப்பே சப்படும் அம்பகாவெலவெல; தெற்கு-அம்பகாவெலக் கிராம வாரிகளால் உரித்துப்பேசப்படும் அம்பகாவெலவெல, முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண; மேற்கு-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண.

III.

பிரதம படம் 129.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர். | விசாவம்<br>ஏ. அ. பே. |
|---------------|-----------------|----------------------|
| 7g ...        | இலவவெல்கெலே ... | 3 3 20               |

எல்லகனாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட (2,321 மீ பிரதமபட்டத்தில் 7,197 மீ துண்டாயிடு) திம்பிரிவலே கட்டுவ; இழக்கும் தெற்கும்-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண; மேற்கு-அம்பகாவெலக் கிராம வாரிகள் உரித்துப் பேசும் அம்பகாவெலவெல.

IV.

பிரதம படம் 129.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர். | விசாவம்<br>ஏ. அ. பே. |
|---------------|-----------------|----------------------|
| 7h ...        | வெல்கட்டுவ ...  | 2 3 0                |

எல்லகனாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட (2,321 மீ பிரதமபட்டத்தில் 7,197 மீ துண்டாயிடு) கும்புக்காவெல கட்டுவ, முடிக்குரிய அம்பகாவெல மூக்கலாண; இழக்கும், தெற்கும், மேற்கும்-முடிக்குரிய அம்பகாவெலமூக்கலாண.

\* இங்கிலீஷின் IV. மீ பாகம் 185—187 மீ பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

V.

பிரதம படம் 129.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர். | விசாலம்.         |
|---------------|-----------------|------------------|
| 71            | வெவஅத்தறகெலே    | ச. அ. பெ. 1 2 24 |

எல்லகாவன : வடக்கும், கிழக்கும்-முகக்குரிய அப்பகாவெவமூக்கலான ; தெற்கு-முகக்குரிய வெவஅத்தறகெலே, முகக்குரிய அப்பகாவெவதிப்பம்ப ; மேற்கு-217,706 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் கீளாவத்தை, முகக்குரிய அப்பகாவெவமூக்கலான.

2,670

[Anuradhapura S. O. 14—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாபிழைத் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்துப்பேசுவார்கள் யாரும்ருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சு (பங்குனி) 1 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யு. ச. உவந்தறரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "நிலில் ஹவுஸ்" என்றும் அவருடைய கந்தாரில் மூகாமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முகக்குரிய ஆதனமனை தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துகொள்க.

டபிள்யு. ச. உவந்த, விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாந்தை துவரகங்கோறன் பகலமெதகத்தாகே துணையுச்சேர்ந்த கோல் கொல்லாவ என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்குக் காணித்துண்டுகள் :—

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர்.      | விசாலம். |
|---------------|----------------------|----------|
| 1             | கோங்கொல்லாவெகெலே     | 488 2 27 |
| 1a            | கோங்கொல்லாவெபுப்பம்ப | 1 0 30   |
| 3             | கோங்கொல்லாவெதிப்பம்ப | 2 0 13   |
| 3a            | கோங்கொல்லாவெபுப்பம்ப | 0 3 7    |
| 5             | கோங்கொல்லாவெகெலே...  | 2 3 35   |
| 6             | ஷே                   | 4 0 30   |
|               |                      | 499 3 22 |

எல்லகாவன : வடக்கு-கறாவெவக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-தம்மன்ளுவக் கிராம எல்ல, கரியமக் கிராம எல்ல; தெற்கு-கரியமக் கிராம எல்ல, தொறளுவக் கிராம எல்ல; மேற்கு-வில்லாச்சியக் கோறையினெல்ல.

கவனிப்பு.—மேற்கொல்லிய எல்லகளுக்குட்பட்டனவாசிய கீழ்க் குறிக்குக் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலின்பின் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத் தொகையாரும் 28 சக்கர் 6 பெட்டகம் மூல்கொள்ள 499 சக்கர் 3 டாட்டி 22 பெட்டகக்குள் அடங்கவில்லை வென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 333.

| காணித்துண்டு. | காணியின் பெயர்.    | விசாலம். |
|---------------|--------------------|----------|
| 1b            | கோங்கொல்லாவெகெலே   | 11 2 3   |
| 2             | கோங்கொல்லாவெவெவ... | 10 2 30  |
| 4             | சியம்பலகாவத்தை     | 0 1 33   |
| 5a            | கோங்கொல்லாவெகெலே   | 0 2 5    |
| 7             | கோங்கொல்லாவெவெவ    | 4 3 15   |
|               |                    | 28 0 6   |

\* இவ்விடின் IV. ம் பாகம் 189 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்சுக.

2,671

[Anuradhapura S. O. 15—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாபிழைத் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்துப்பேசுவார்கள் யாரும்ருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சு (பங்குனி) 1 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யு. ச. உவந்தறரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "நிலில் ஹவுஸ்" என்றும் அவருடைய கந்தாரில் மூகாமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டுள்ள உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முகக்குரிய ஆதனமனை தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துகொள்க.

டபிள்யு. ச. உவந்த, விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்தியமாகாணம் குறுவைபடைந்த உலகலகோடு நாகர தளையையச்சேர்ந்த குசாவ என்னும் கிராமத்தினர் இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணிகளின் விவரம்.

பிரதம படம் 244.

| காணித்துண்மை. | காணியின் பெயர்.  | விசாலம்.<br>ஏ. அ. பே. |
|---------------|------------------|-----------------------|
| 1             | குசாவகேலே        | 223 0 39              |
| 2             | குசாவமூக்கலாணை   | 149 0 29              |
| 3             | வீகேணை           | 12 1 15               |
| 6             | வேகந்தேயிம்      | 1 1 0                 |
| 8             | குசாவகேணை        | 504 1 19              |
| 9             | குசாவதிஸ்பம்ப    | 1 1 21                |
| 10            | குசாவ மீனியிறனிய | 0 1 21                |
| 12            | குசாவமூக்கலாணை   | 38 3 5                |
| 13            | ஊ.               | 40 0 20               |
|               |                  | 971 0 9               |

எல்லுகளாவன :—வடக்கு-பட்டிக்குளக் கிராம எல்லை, பொருவெவக் கிராம எல்லை, கொட்டையக்குளக் கிராம எல்லை ; கீழ்க்கு-அந்தராவெவக் கிராம எல்லை, பகலமாவத்தவெவக் கிராம எல்லை, இலமாவத்தவெவக் கிராம எல்லை ; தெற்கு-தெமட்டேகமக் கிராம எல்லை, குஞ்சிக்குளக் கிராம எல்லை ; மேற்கு-விரப்புகக்குளக் கிராம எல்லை, கம்பிலை குளக் கிராம எல்லை, நிலத்தட்டியக்கிராம எல்லை.

வெளிப்பு.— மேற்கொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டவாறிய கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலின் மூலம் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 207 ஏக்கர் 37 பேட்டும் முன்சொன்ன 971 ஏக்கர் 9 பேட்டிற்குள் உடங்கவில்லை வென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 244.

| காணித்துண்மை.  | காணியின் பெயர்.   | விசாலம்.<br>ஏ. அ. பே. |
|----------------|---|-----------------------|
| 4              | குசாவவெவ  | 37 1 31               |
| 4 <sup>a</sup> | 121,094 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி                             | 0 1 25                |
| 4 <sup>b</sup> | 150,841 ஊ.  | 4 1 4                 |
| 4 <sup>c</sup> | 134,571 ம், 134,572 ம், 158,387 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகள் | 10 1 33               |
| 4 <sup>d</sup> | 194,140 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி                             | 0 1 3                 |
| 4 <sup>e</sup> | கோடுகேலே (பி. ப. 694/2,293)   | 11 0 25               |
| 5              | குசாவகம்மெத்த   | 5 3 8                 |
| 5a             | கோட்காமாத்த (பி. ப. 694/2,294)  | 0 3 19                |
| 7              | குசாவவெவ  | 136 1 24              |
| 11             | பன்னிவாசல்  | 0 0 25                |
|                |   | 207 0 37              |

\* இங்கிலிஷின் IV. ம் பாகம் 191 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,672

[Notice regarding the Slaughter-house at Pundalu-oya.]

1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் பிரகாரம் புண்டலுயாவின் ஆமோடு அறக்குரு சாலைகளைத் திறந்த பிரமாணங்கள் 1906 ம் ஆண்டு நவம்பர் 2 த் தேதி 6149 ம் தீய்ப்பர் வணமேந்து "கசெந்" தில் வெளிப்படுத்திய விளம்பரம் இதனால் அறிக்கப்படுகிறது.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படி;

ஜி. எம். பவுலர்,

அக்கமல் இராசாங்க விதேர்.

இராசாங்க விதேர் கத்தோர்,  
கொழும்பு, 1907 ம் மார்ச்சுமாதம் 25 த் உ.

1. தெற்குப் புண்டலுயா தோட்டத்தின் வகைத்திருக்கும் ஆமோடு அறக்குரு சாலையைத் தவிர புண்டலுயா வைச்சேர்ந்த பரிசேய்கைக் குறிக்கெனின உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் வேறு யாதொரு இடத்திலும் ஆமோடு அறக்கப்படாது.

2. 1893 ம் ஆண்டு 9 ம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவில் 1 ம் பகுதியில் திருத்திருக்கிறபடி மிருகங்கள் அறக்குரு 24 மணித்தியாலத்திற்குக் குறைவாக காலம் அறக்க நிலத்திற்கும் அவைகளை புண்டலுயாவைச் சேர்ந்த பரிசேய்கைக் குறிக்கெனின உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் பிரதித்த பார்வைக்குவைக்கும் தவறாக சொல்லப்பட்ட ஆமோடு அறக்கும் சாலை புண்டலுயா பொலிஸ் ஸ்டேசனுக்கு முன்பக்கமாகவுள்ள இடத்தில் தரைமேல் இத்தால் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

3. சொல்லப்பட்ட தவறெவியாலிலிருக்கும் உதவி கொவராமேத்த ஏசன் அ அவர்களால் குறிக்கப்படும் தாக்கெனினும் நேரத்திலுள்ள ஆமோடு அறக்குரு சாலையில் அறிவித்தல் ஒட்டி நிலத்திற்கும் மற்ற நேரங்களில் மல்லாமல் வேறு நேரங்களிலாவது அவ்வது புண்டலுயாவிலிருக்கும் (மெகக்கல் ஒபிசர்) என்னும் அரசாட்சி வைத்தியரால் சொர்க்கப்பட்டு மனித ஆராதற்க்காக அறக்கத்தருந்ததென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமளவும் யாதொரு ஆமோடுகளும் அறிக்கப்படாது.

4. அறக்கப்படாதென்று தள்ளப்பட்ட ஆமோடுகள் உடனே அகற்றப்படவேண்டியது.
5. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று யேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆமோடுகள் அறக்கப்படமுன் நோயுள்ளவைகள் அல்லது வேறுவகையாய் மனித ஆகாரத்துக்காக அறக்கத் தகாதவைகளென்று காணப்படுமானால் சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வைத்தியர் அவைகளை அறக்கக்கூடாதென்று தடைசெய்யலாம்.
6. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று யேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட யிருகங்களில் ஏதாவது அறக்கப்பட்டதில் பின் அந்த மான்சும் நோயுள்ளதென்று அல்லது மனித ஆகாரத்துக்கு தகாதென்று நோற்றுமானால் சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வைத்தியர் அந்த இறைச்சியை உடனே அதம்பண்ணுவீக்கவேணும் அல்லது அதை வீற்றதற்காக பார்வை யிட வைக்க அல்லது மனித ஆகாரத்துக்காக பாவிக்கக்கூடாதபடி தடுக்கத்தக்கதாக அதை மறுவதிப்படுத்தல் வேணும்.
7. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் மனித ஆகாரத்துக்காக அறக்கப்படுவதற்கு தகுந்ததென்று யேற்றுக்கொள்ளப் பட்டது அல்லது (மேலே காணும்) 5 ம் பிரமாணத்தின் பிரகாரம் அறக்கக்கூடாதென்று சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வைத்தியர் தடுக்கும் யாதொரு ஆமோடுகளையும் அதுக்க உறுக்குசாலை மேல்விசாரிப்புக்காரனிடம் சொடுக்கப்படாது.
8. சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வைத்தியர் மனித ஆகாரத்துக்காக தகாதென்று விளம்பின யாதொரு இறைச்சி யை அவருடைய அனுமதியில்லாமல் ஆமோடு அறக்குஞ் சாலைபிலிருந்து ஒருவரும் எடுத்துக்கொள் யோக்க கூடாது.
9. ஆமோடு அறக்குஞ் சில யாமோ ஒவ்வொன்றுக்கு சதம் 75, ஆடு ஒவ்வொன்றுக்கு சதம் 25.
10. ஆமோடு அறக்குஞ்சாலை மேல்விசாரிப்புக்காரன் ஆமோடு அறக்குஞ் சாலைக்குக் கொள்வரப்படும் எல்லா மானிகளின் இடாப்பை இத்தொடரணத்திற்குக்கும் தானில் காணும்வண்ணம் எழுதிவைத்திருக்கவேண்டியது.

மேற்சொல்லிய 10 ம் இலக்கப் பிரமாணத்துக்குக் குறித்த தாள்.

| ஆமோடு தள்ளப்பட்ட திப்பர். | குறிப்ப. | நிறம். | வயது. | குட்டுக்குறி. |              | இறைச்சிக்காரன் பெயர். | சோதிக்கப்பட்ட தேதி. | இன்னும் சொல்லப்பட்டவை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதோ அல்லது தள்ளப்பட்டதோ வென்று இவ்விடத்தில் குறிக்கவேண்டும். | அறக்கப்பட்டது. | மரபுதொழில் முயற்சியை மேற்கொள்ளும் பொயில் உத்தரவுகளைத்தான் கையொப்பம். |
|---------------------------|----------|--------|-------|---------------|--------------|-----------------------|---------------------|---|----------------|--|
|                           |          |        |       | வலது டக்கம்.  | இடது டக்கம். |                       |                     |   |                |  |
|                           |          |        |       |               |              |                       |                     |   |                |  |

[Notice regarding the Slaughter-house at Deltota.]

1898 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் டெல்தொட்டை ஆமோடு அறக்குஞ் சாலைப்பற்றி தமோகான கொவரணமேந்து ஏசண்டர் அவர்களால் செய்யப்பட்ட பிரமாணங்கள் 1906 ம் ஆ. நவம்பர் 2 த்தேதி 6,149 ம் தம்பாக்கி கவண்மேத்துக் "செசு"யில் வெளிப்படுத்திய விளம்பரம் இதனால் அறிக்கப்படுகிறது.

இராசாங்க விசிறர் கந்தோர், கொழும்பு, 1907 ம் ஆ. மார்ச்சு 25 த் உ.  
 மகோத்தமர் அவர்களின் கட்டளைப்படி,  
 ஜி. எம். பவுலர், அக்கடிக்க இராசாங்க விசிறர்.

1. 1901 ம் ஆ. நவம்பர் 6 த் திகதியுடைய பிரசுத்தப்பத்திரத்திற் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் கலகா நோட்டத்தி லிருக்கும் ஆமோடு அறக்குமே யுள்ள சாலைப்பில் தவிர டெல்தொட்டை என்னும் பபீர்செய்கை தாட்டி ஆமோடு அறத்து வீதிக உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் வேறு யாதொரு இடத்திலும் ஆமோடு அறக்கக்கூடாது.
2. 1898 ம் ஆண்டின் 9 கட்டளைச்சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவில் 1 ம் பகுதியில் திருபித்திருக்கிறபடி யிருக்கின்ற அறக்குறள்களே 24 மணித்தியாலத்திற்கு குறையாத காலம் அறக்க நியமித்திருக்கும் அவைகளை டெல்தொட்டையிலும் பபீர்செய்கை தாட்டி உள்ள உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் சதுவரின் பார்வைக்கு வைக்குத் தலமாக சொல் லப்பட்ட ஆமோடு அறக்குஞ் சாலைக்கு 175 அடி தென் கிழக்காய் திற்றுக் கட்டுகொப்பை இத்தால் ஏற்படுத்தப்படு கின்றது.
3. சொல்லிய கொவரணமேன்று ஏசண்டர் அவர்களால் குறிக்கப்படும் தாட்களிலும் நேரத்திலுமன்றி ஆமோடு அறக்குஞ் சாலைப்பில் அறிவித்தல் ஒட்டி நியமிக்கும் மற்றத் நேரங்களிலுமல்லாமல் வேறு நேரங்களிலாவது அல்லது டெல்தொட்டையிலிருக்கும் கஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஒபிசர் என்னும் அரசாட்சியாளின் வைத்தியரால் சோதிக்கப்பட்டு மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அறக்கத்தகுந்ததென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமளவும் யாதொரு ஆமோடுகள் அறக்கக் கூடாது.
4. அறக்கத் தகாததென்று தள்ளப்பட்ட ஆமோடுகளை உடனே அகற்றிப்போடவேணும்.
5. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆமோடுகள் அறக்கப்படமுன் நோயுள்ளவை கள் அல்லது வேறு வகையாய் மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அறக்கத்தகாதவைகளென்று காணப்படுமானால், சொல்லிய ஏ. டி. மெடிக்கல் ஒபிசர் அவைகளை அறக்கக்கூடாதென்று தடைசெய்யலாம்.
6. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட யிருகங்களில் ஏதாவது அறக்கப்பட்டதில் பின் அந்த மான்சும் நோயுள்ளதென்று அல்லது மனிதர் சாப்பாட்டுக்குத்தகாததென்று நோற்றுமானால், சொல்லப் பட்ட கஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஒபிசர் அந்த இறைச்சியை உடனே அதம்பண்ணுவீக்கவேணும் அல்லது அதை வீற்றதற் காக பார்வை யிடவைக்க அல்லது மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக பாவிக்கக்கூடாதபடி தடுக்கத்தக்கதாக அதை மறுவதிப் படுத்தவேணும்.

7. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அழக்கப்படுவதற்குத் தகுந்ததென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டத அல்லது (மேலே காணும்) 5 ம் பிரமாணத்தின் பிரகாரம் அழக்கக்கூடாதென்று சொல்லப்பட்ட டிஸ்திரிக்ட் மெடிகல் ஓபிசர் தமக்கும் யாதொரு ஆயோடுகளை அழக்க அடக்குஞ் சாலை மேலிசாரிப்புக்காரரின் இடம் கொடுக்கப்பட்டது.

8. சொல்லப்பட்ட டிஸ்திரிக்ட் மெடிகல் ஓபிசர் மனிதர் சாப்பாட்டுக்குத் தகாததென்று விளம்பின யாதொரு இறைச்சியை அவருடைய அனுமதி இல்லாமல் ஆயோடு அடக்குஞ் சாலையை விட்டு ஒருவரும் எடுத்துக்கொண்டுபோகக் கூடாது.

9. ஆயோடு அடக்குந் சிவடி மாயி ஒவ்வொன்றுக்கு 75 சதம், ஆடு ஒவ்வொன்றுக்கு 25 சதம்.

10. ஆயோடு அடக்குஞ் சாலை மேலிசாரிப்புக்காரன் ஆயோடு அடக்குஞ் சாலைக்கு கொண்டு வரப்படும் எல்லா மான்களின் இடாப்பை இத்தோடணத்திற்குத் தானிற் காணும் வண்ணம் எழுதிவைக்க வேண்டும்.

மேற்கூறிய வண்ணத்தான்.

| ஆயோடுகள் உடைய டிஸ்திரிக்ட் மெடிகல் ஓபிசர் | குறிப்பு. | நிறம். | வயது. | குட்டுக்குறி. |             | இறைச்சிக்காரன் பெயர். | சொந்தக்கப்பட்ட தேதி. | இன்னும் சொல்லாத தக்கவை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதோ அல்லது தள்ளப்பட்டதோ வென்று இவ்விடத்தில் குறிக்க வேண்டும். | அடகுத்தேதி. | ஆயோடுகள் உடைய டிஸ்திரிக்ட் மெடிகல் ஓபிசர் அவர்களின் கையொப்பம். |
|---|-----------|--------|-------|---------------|-------------|-----------------------|----------------------|---|-------------|--|
|   |           |        |       | வயதுபக்கம்.   | இடதுபக்கம். |                       |                      |   |             |  |
|   |           |        |       |               |             |                       |                      |   |             |  |

[Notice regarding the Slaughter-house at Ragala.]

1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்கக் கட்டணச் சட்டத்தின் பிரகாரம் ருசுவியின் ஆயோடு அடக்கும் சாலையைக் குறித்த பிரமாணங்கள் 1906 ம் ஆண்டு தவம்பர்மீ 2 த் தேதி 6,149 ம் நெம்பர்க் கவன்மேத்துக் "கெசர்"யில் வெளிப்படுத்திய விளம்பரம் இதனால் அழிக்கப்படுகிறது.

மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டணப்படி.

இராசாங்க விதேர் கத்தோர்,  
கொழும்பு, 1907 ம் ஆடி மாதம் 25 த் உ.

ஜி. எம். பவுலர்,  
அக்கடிஸ் இராசாங்க விதேர்.

1. ருசுவியோடும் தலைமைத்திருக்கும் ஆயோடு அடக்கும் சாலையைத் தவிர ருசுவியைச் சேர்ந்த பரிசெய்கைக் குறிச்சிகளில் ஆயோடு அடக்க உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் வேறையாதொரு இடத்திலும் ஆயோடு அடக்கக் கூடாது.

2. 1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்கக் கட்டணச் சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவில் 1 ம் பகுதியில் நிறுபித்திருக்கிறபடி மிருகங்களை அடக்கும் இடம் (24) மணித்தியாலத்துக்கு குறையாத காலம் அடக்க நியமித்திருக்கும் அவைகளை ருசுவியைச் சேர்ந்த பரிசெய்கை குறிச்சிகளினுள்ள உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் பிரதித்தப்பார்வைக்கு வைக்கும் தலமாக சொல்லப்பட்ட ஆயோடு அடக்கும் சாலை ருசுவியின் இடத்தில் அடக்கப் படுகின்றபடி மாட்டி மடுவத்தை உத்தரவு ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

3. சொல்லப்பட்ட துவரலியிலிருக்கும் உதவி கவரணமேற்ற ரெஜண்ட் அவர்களால் குறிக்கப்படும் நாட்களில் நேரத்தினுமன்றி ஆயோடு அடக்கும் சாலையில் அறிவிக்கல் ஒட்டி நியமிக்கும் மத்திய நேரங்களில்லாமல் வேறு நேரங்களிலாவது உட்புள்ளாவை (மெடிகல் ஓபிசர்) என்னும் அரசாட்சி வைத்தியரால் சோதிக்கப்பட்டு மனித ஆசாரத்துக்காக அழக்கத் தகுந்ததென்று யேற்றுக்கொள்ளப்படுமளவும் யாதொரு ஆயோடுகளும் அழக்கப்படாது.

4. அழக்கத் தகாதென்று தள்ளப்பட்ட ஆயோடுகளை உடனே அகற்றப்படவேண்டியது.

5. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று யேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆயோடுகள் அழக்கப்படுமூன் நோய் உள்ளவைகள் அல்லது வேறுவகையாய் மனித ஆசாரத்துக்காக அழக்கத்தகாதவைகளென்று காணப்படுமானால் சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வயித்தியர் அவைகளை அழக்கக் கூடாதென்று தடைசெய்யலாம்.

6. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று யேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மிருகங்களில் ஏதாவது அழக்கப்பட்டதன் பின் அதின் மாமிசம் நோய் உள்ளதென்று அல்லது மனித ஆசாரத்துக்குத்தகாதென்று நோற்றமானால், சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வயித்தியர் அந்த இறைச்சியை உடனே அடம்பண்ணிவிக்கவேண்டும்; அல்லது அதை விற்பிறத்தகாத பார்வைக்காக அல்லது மனித ஆசாரத்துக்காக பாலிக்கக்கூடாதபடி தடுக்கத்தக்கதாக அதை அழித்தப்படுத்தல் வேண்டும்.

7. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் மனித ஆசாரத்துக்காக அழக்கப்படுவதற்குத் தகுந்ததென்று யேற்றுக்கொள்ளப்பட்டத அல்லது (மேலே காணும்) இத்தரம் பிரமாணத்தின் பிரகாரம் அழக்கக்கூடாதென்று சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வயித்தியர் தமக்கும் யாதொரு ஆயோடுகளையும் அடக்கும் சாலை மேலிசாரிப்புக்காரரின் இடம் கொடுக்கப்பட்டது.

8. சொல்லப்பட்ட அரசாட்சி வயித்தியர் மனித ஆசாரத்திற்காகாதென்று விளம்பின யாதொரு இறைச்சியை அவருடைய அனுமதி இல்லாமல் ஆயோடு அடக்கும் சாலையிலிருந்து ஒருவரும் எடுத்துக்கொண்டு போகக்கூடாது.

9. ஆயோடு அடக்கும் சிவடி மாயி ஒவ்வொன்றுக்கு 75 சதம், ஆடு ஒவ்வொன்றுக்கு 25 சதம்.

10. ஆயோடு அடக்கும் சாலை மேலிசாரிப்புக்காரன் ஆயோடு அடக்கும் சாலைக்கு கொண்டு வரப்படும் எல்லா மான்களின் இடாப்பை இத்தோடணத்திற்குத் தானிற் காணும் வண்ணம் எழுதிவைத்திருக்கவேண்டியது.

மேற்சொல்லிய 10 இலக்கப் பிரமாணத்துக்குக் குறித்ததான்.

| குறியிடப்பட்ட இயல்பு. | குறிப்பு. | பிறம். | வயது. | குடும்பகுறி. |              | இறைமுகப்பெயர். | சொந்தப்பட்ட குடி. | அறிந்த குடி. | பாடகருவியைப் பெற்றிருக்கிறார் என்பதை உறுதிப்படுத்தும் பொய்யான உத்தேசம். |
|-----------------------|-----------|--------|-------|--------------|--------------|----------------|-------------------|--------------|---|
|                       |           |        |       | வலது பக்கம். | இடது பக்கம். |                |                   |              |   |
|                       |           |        |       |              |              |                |                   |              |   |

[Reward for killing two Wild Elephants, Batticaloa.]

மட்டுக்களப்புக்கேள்வியுள்ள பானமப்ப பற்றிணை பிள்ளை குறிக்கப்பட்ட இடங்களில் அலைத்துறியும் சோலியானவும் மோசம் விளக்கக்கூடியவையுடைய ஒரு யானையில் எதையாவியும் சுட்டதற்கு 1907 ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 12 த் தேதியிலன்ற அல்லது அதற்குமுன் அந்தாட்சி காட்டுவர்களுக்கு முழுக்குமாகாணம் அரசாட்சி ஏசன் மவர்க்கு 50 ரூபா வெகுமதி அளிப்பார். ஒரு யானை உருளை குட்டிதும் மறையான பொத்தவில் யானைக்கும பானமக்குமிடையில் உலபசை என்னுமிடத்திலும் காணப்படும்.

யானைகளின் விபரம்.

1. உயரம் 7½ அடி பாதுகாவுகின்ற குறுக்களவு 1½ அடி.
2. உயரம் 8 அடி பாதுகாவுகின்ற குறுக்களவு 1½ அடி.

மட்டுக்களப்பு கச்சேரி, 1907 ம் ஆ மார்ச் 12 த் உ.  
 ஈ. எம். ஒப்பின்ஸ், அரசாட்சி ஏசன்.

[Supreme Court Criminal Sessions, Colombo.]

இலங்கைத்தீவீர் சங்கைப்போந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டாயின்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்தவதாவது: தமோகாண நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் இரத்தினபுரி டிஸ்திரிக்ட்டைச் சேர்ந்த மிதியினெல் வழக்குவீசாரண, 1907 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 20 த் திகதியாயி புதன்மீழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்வீசாரணயிற் காரியகருமுழுள்வர்களைல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்

இரத்தினபுரி பிங்கால் கத்தோர், 1907 ம் ஆ மார்ச் 22 த் உ.  
 ஆர். டி. எவின்ஸ், பிங்கால்.

[Supreme Court Criminal Sessions, Colombo.]

இலங்கைத்தீவீர் சங்கைப்போந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டாயின்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்தவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் சலாபம் புத்தனம் டிஸ்திரிக்ட்டைச் சேர்ந்த மிதியினெல் வழக்குவீசாரண, 1907 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 20 த் திகதியாயி புதன்மீழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்வீசாரணயிற் காரியகருமுழுள்வர்களைல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்

குருகுலே பிங்கால் கத்தோர், 1907 ம் ஆ மார்ச் 25 த் உ.  
 வி. சிவசூரு, பிங்காலுக்கோ.

[Supreme Court Criminal Sessions, Kandy.]

இலங்கைத்தீவீர் சங்கைப்போந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டாயின்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்தவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் குருகுலே டிஸ்திரிக்ட்டைச் சேர்ந்த மிதியினெல் வழக்குவீசாரண, 1907 ம் ஆண்டு சித்திரை (பேப்பி மல்) மாதம் 22 த் தேதியாயி நிக்மீழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்வீசாரணயிற் காரியகருமுழுள்வர்களைல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

குருகுலே பிங்கால் கத்தோர், 1907 ம் ஆ மார்ச் 25 த் உ.  
 வி. சிவசூரு, பிங்காலுக்கோ.

[Supreme Court Criminal Sessions, Kandy.]

இலங்கைத்தீவீர் சங்கைப்போந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டாயின்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்தவதாவது: தமோகாண நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் தமோகாண டிஸ்திரிக்ட்டைச் சேர்ந்த மிதியினெல் வழக்குவீசாரண, 1907 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 11 த் தேதியாயி நிக்மீழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்வீசாரணயிற் காரியகருமுழுள்வர்களைல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

குருகுலே பிங்கால் கத்தோர், 1907 ம் ஆ மார்ச் 27 த் உ.  
 ஜே. டி. துவின், பிங்கால்.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENT.

தொழிலுக்குட்படாதவரின் அறிவித்தல்.

[R. K. Canapathypillai.]

யாழ்ப்பாணம் வல்லுவெட்டி ரெப்பெட் கத்தப்பர் ண பதிப்பின்படியாக நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கச் சுட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி மூன்ற மாதங்களின் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்ட்டில் பிரசுரித்த தொத்தாரிவாகத் தழிப்பாணையில் பணியடைந்தவர என்ன பெற்ற க்கொள்ளும்படி அறிவித்த நேரத்திபி அவர்களிடம் விண்ணப்பஞ்செய்ய என்னவிருக்கிறேனென்றதை இத் தால் வெளிப்படுத்த மிழை.

ரெ. க. கணபதிப்பிள்ளை.

யாழ்ப்பாணம், வல்லுவெட்டி, 1906 ம் ஆ டிசம்பர் 5 த் உ.